

CRIV 54 **PLEN 178**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 178**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

06-07-2017

06-07-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation d'impression	7
Inoverwegingnemeningen	8	Prises en considération	8
Verzoeken om advies	9	Demandes d'avis	9
REKENHOF	10	COUR DES COMPTES	10
Verslagen	10	Rapports	10
GRONDWETTELIJK HOF	10	COUR CONSTITUTIONNELLE	10
Beroepen tot vernietiging	10	Recours en annulation	10
Prejudiciële vragen	11	Questions préjudicielles	11
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	11	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	11
Begroting en rekeningen	11	Budget et comptes annuels	11
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Begroting - Hervreiding van basisallocaties	13	Budget - Redistribution d'allocations de base	13
VERSLAGEN INGEDIEND	13	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	13
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Cour de cassation	13
Hof van Cassatie	13	Auditorat général près la cour du travail de Gand	13
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent	13	AUTRES RAPPORTS	13
ANDERE VERSLAGEN	13	Cinémathèque royale de Belgique	13
Koninklijk Belgisch Filmarchief	13	Groupement de la Sidérurgie	14
Staalindustrie Verbond	14	AVIS	14
ADVIEZEN	14	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	14
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	14	PARLEMENT EUROPEEN	14
EUROPEES PARLEMENT	14	Communication	14
Mededeling	14		

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 6 JULI 2017

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,
- door de heren André Frédéric en Damien Thiéry, over :
. het wetsontwerp betreffende de oprichting van het statuut van nationale solidariteit, de toekenning van een herstelpensioen en de terugbetaling van medische zorgen ingevolge daden van terrorisme : nr. 2334/5.
. het wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne) tot instelling van de status van slachtoffer van een daad van oorlog of terrorisme : nr. 2335/3.
- door mevrouw Karin Jiroflée en de heer Damien Thiéry, over de gedachtewisseling met de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over het toekomstpact met de verzekeringsinstellingen : nr. 2591/1.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,
- door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag van de Raad van Europa ter voorkoming van terrorisme, gedaan te Warschau op 16 mei 2005 : nr. 2435/2.
- door de heer Stéphane Crusnière, over :
. het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende de samenwerking op het vlak van defensie en veiligheid, gedaan te Brussel op 5 februari 2015 : nr. 2458/2.
. het wetsontwerp houdende schadeloosstellingen ten voordele van het personeel van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking en de daarmee gelijkgestelde personen die slachtoffer zijn van schade veroorzaakt door buitengewone risico's in het buitenland : nr. 2498/2.
- door mevrouw Fatma Pehlivan, over :

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 6 JUILLET 2017

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,
- par MM. André Frédéric et Damien Thiéry, sur :
. le projet de loi relatif à la création d'un statut de solidarité nationale, à l'octroi d'une pension de dédommagement et au remboursement des soins médicaux suite à des actes de terrorisme : n° 2334/5.
. la proposition de loi (M. Georges Dallemagne) visant à créer un statut de victime d'acte de guerre ou de terrorisme : n° 2335/3.
- par Mme Karin Jiroflée et M. Damien Thiéry, sur l'échange de vues avec la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur le pacte d'avenir avec les organismes assureurs : n° 2591/1.
au nom de la commission des Relations extérieures,
- par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme, faite à Varsovie le 16 mai 2005 : n° 2435/2.
- par M. Stéphane Crusnière, sur :
. le projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg concernant la coopération en matière de défense et de sécurité, fait à Bruxelles le 5 février 2015 : n° 2458/2.
. le projet de loi organisant les indemnisations en faveur du personnel du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement et des personnes assimilées victimes de dommages causés par des risques exceptionnels à l'étranger : n° 2498/2.
- par Mme Fatma Pehlivan, sur :

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden) en de Macedonische regering ter uitvoering van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, gedaan te Brussel op 30 juli 2012 : nr. 2459/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Uitvoeringsprotocol tussen de regeringen van de Benelux Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de regering van de Republiek Moldavië bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Moldavië betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, gedaan te Brussel op 25 januari 2013 : nr. 2461/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tussen de Benelux Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden) en Georgië ter uitvoering van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Georgië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, gedaan te Tbilisi op 5 september 2013 : nr. 2462/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tussen de Benelux Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en Bosnië en Herzegovina ter uitvoering van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Bosnië en Herzegovina betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven (Uitvoeringsprotocol), gedaan te Brussel op 5 december 2013 : nr. 2463/2.

- door de heer Benoit Hellings, over het wetsontwerp houdende instemming met het Multilateraal Akkoord tussen bevoegde autoriteiten inzake de uitwisseling van landenrapporten, ondertekend te Parijs op 27 januari 2016 : nr. 2482/2.

- door mevrouw Els Van Hoof, over het wetsontwerp houdende instemming met de Partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw Zeeland, anderzijds, gedaan te Brussel op 5 oktober 2016 : nr. 2483/2.

- door de heer Peter Luykx, over het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst inzake Politieke Dialoog en Samenwerking tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Cuba, anderzijds, gedaan te Brussel op 12 december 2016 : nr. 2484/2.

. le projet de loi portant assentiment au Protocole entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement macédonien portant sur l'application de l'Accord entre la Communauté européenne et l'ancienne République yougoslave de Macédoine concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier, fait à Bruxelles le 30 juillet 2012 : n° 2459/2.

. le projet de loi portant assentiment au Protocole entre les Gouvernements des États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement de la République de Moldova portant sur l'application de l'Accord entre la Communauté européenne et la République de Moldova concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier, fait à Bruxelles le 25 janvier 2013 : n° 2461/2.

. le projet de loi portant assentiment au Protocole entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays Bas) et la Géorgie portant sur l'application de l'Accord entre l'Union européenne et la Géorgie concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier, fait à Tbilissi le 5 septembre 2013 : n° 2462/2.

. le projet de loi portant assentiment au Protocole entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et la Bosnie et Herzégovine portant sur l'application de l'Accord entre la Communauté européenne et la Bosnie et Herzégovine concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Protocole d'application), fait à Bruxelles le 5 décembre 2013 : n° 2463/2.

- par M. Benoit Hellings, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord multilatéral entre autorités compétentes sur l'échange des déclarations pays par pays, signé à Paris le 27 janvier 2016 : n° 2482/2.

- par Mme Els Van Hoof, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord de partenariat sur les relations et la coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Nouvelle Zélande, d'autre part, fait à Bruxelles le 5 octobre 2016 : n° 2483/2.

- par M. Peter Luykx, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord de dialogue politique et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République de Cuba, d'autre part, fait à Bruxelles le 12 décembre 2016 : n° 2484/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heren Ahmed Laaouej en Roel Deseyn, over het wetsontwerp houdende diverse financiële en fiscale bepalingen : nr. 2488/3.

- door de heren Stéphane Crusnière en Luk Van Biesen, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, met het oog op de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 596/2014 betreffende marktmisbruik en de omzetting van Richtlijn 2014/57/EU betreffende strafrechtelijke sancties voor marktmisbruik en Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2015/2392 met betrekking tot de melding van inbreuken, en houdende diverse bepalingen : nr. 2504/3.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door de heer Benoît Friart, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt : nr. 2489/2.

- door de heer Benoît Piedboeuf, over het wetsontwerp tot aanpassing van diverse wetgevingen aan de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties, gewijzigd door de richtlijn 2013/55/EU : nr. 2502/3.

- door mevrouw Karin Temmerman, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt : nr. 2528/3.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door de heer Emmanuel Burton, over het wetsontwerp inzake elektronische identificatie : nr. 2512/2.

- door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp tot wijziging van artikel 176 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven : nr. 2520/2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Franky Demon, over het wetsvoorstel (de heer Siegfried Bracke) tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten : nr. 2531/3.

namens de commissie voor de Landsverdediging,

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par MM. Ahmed Laaouej et Roel Deseyn, sur le projet de loi portant des dispositions financières et fiscales diverses : n° 2488/3.

- par MM. Stéphane Crusnière et Luk Van Biesen, sur le projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, en vue de mettre en oeuvre le Règlement (UE) n° 596/2014 sur les abus de marché et de transposer la Directive 2014/57/UE relative aux sanctions pénales applicables aux abus de marché ainsi que la Directive d'exécution (UE) 2015/2392 concernant le signalement des violations, et portant des dispositions diverses : n° 2504/3.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par M. Benoît Friart, sur le projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité : n° 2489/2.

- par M. Benoît Piedboeuf, sur le projet de loi adaptant diverses législations à la directive 2005/36/CE du parlement européen et du conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, modifiée par la directive 2013/55/UE : n° 2502/3.

- par Mme Karin Temmerman, sur le projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité : n° 2528/3.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par M. Emmanuel Burton, sur le projet de loi relatif à l'identification électronique : n° 2512/2.

- par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi modifiant l'article 176 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques : n° 2520/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Franky Demon, sur la proposition de loi (M. Siegfried Bracke) modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution : n° 2531/3.

au nom de la commission de la Défense

- door de heer Richard Miller, over het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het onderwijs in de Koninklijke Militaire School : nr. 2541/2.

- door de heer Tim Vandenput, over het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de professionele evaluatie van de militairen : nr. 2542/2.

namens de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, door de heer Franky Demon, over het jaarverslag 2016 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten : nr. 2568/1.

nationale,

- par M. Richard Miller, sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'enseignement à l'Ecole royale militaire : n° 2541/2.

- par M. Tim Vandenput, sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'évaluation professionnelle des militaires : n° 2542/2.

au nom de la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de police et du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité, par M. Franky Demon, sur le rapport annuel 2016 du Comité permanent de contrôle des services de police : n° 2568/1.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (de heer Stéphane Crusnière c.s.) over de aanneming van de VN-Agenda voor Duurzame Ontwikkeling 2030, nr. 2582/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) betreffende de "verbintenis inachtneming minimumloon" in de aankondigingsberichten en opdrachtendocumenten voor overheidsopdrachten van de federale overheidsinstanties, nr. 2587/1.

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Els Van Hoof) betreffende de besteding van 0,7 % van het BNI aan ontwikkelingssamenwerking, nr. 2588/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, ten einde de partijfinanciering aan te passen aan de reële noden van de politieke partijen, nr. 2594/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een regering of van een college van een gemeenschap of een gewest, teneinde de terbeschikkingstelling van medewerkers aan gewezen ministers en staatssecretarissen af te schaffen, nr. 2595/1.

6. Voorstel van interpretatieve wet

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (M. Stéphane Crusnière et consorts) sur l'adoption du Programme de développement durable à l'horizon 2030 de l'ONU, n° 2582/1.

2. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) relative à l'insertion d'un "engagement à respecter un salaire minimum" dans les avis de marché et les documents de marché afférents aux marchés publics organisés par les instances publiques fédérales, n° 2587/1.

3. Proposition de résolution (Mme Els Van Hoof) relative à l'affectation de 0,7 % du RNB à la coopération au développement, n° 2588/1.

4. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, en vue d'adapter le financement des partis aux besoins réels des partis politiques, n° 2594/1.

5. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région en vue d'abroger la mise à disposition de collaborateurs aux anciens ministres et secrétaires d'Etat, n° 2595/1.

6. Proposition de loi interprétative (Mme Veerle

(mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) van de artikelen 10 en 23 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1966, nr. 2596/1.

7. Wetsvoorstel (de heren Stefaan Vercamer, Servais Verherstraeten en Vincent Van Peteghem) tot versterking van de sociale bescherming van grensarbeiders, nr. 2597/1.

Inoverwegingnemen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) over de erkenning van het recht op zelfbeschikking en op gezondheid voor transgenders, nr. 2556/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot bevordering van de arbeidsmobiliteit van de werknemers, door de anciënniteitsvoorwaarden inzake tijdskrediet en ouderschapsverlof te versoepelen, nr. 2557/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Laurette Onkelinx c.s.) over de daadwerkelijke kosteloosheid van de gezondheidszorg voor wie jonger is dan 18 jaar, nr. 2559/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

4. Wetsvoorstel (mevrouw Els Van Hoof) tot wijziging van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij wat betreft de leeftijdsgrens voor deelneming via informatiemaatschappij-instrumenten aan openbare loterijen, weddenschappen, wedstrijden en kansspelen, nr. 2562/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Maya Detiège) tot het aanpassen van het akkoord "De consument in de vrijgemaakte elektriciteits- en gasmarkt", nr. 2565/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

6. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) tot wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, teneinde de gewesten een plaats te geven in de organen van de Nationale Bank, nr. 2572/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

7. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters en de

Wouters et M. Hendrik Vuye) des articles 10 et 23 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966, n° 2596/1.

7. Proposition de loi (MM. Stefaan Vercamer, Servais Verherstraeten et Vincent Van Peteghem) visant à renforcer la protection sociale des travailleurs frontaliers, n° 2597/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Fabienne Winckel et consorts) visant à reconnaître le droit à l'autodétermination et à la santé des personnes transgenres, n° 2556/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) visant à favoriser la mobilité des travailleurs en assouplissant les conditions d'ancienneté applicables en matière de crédit temps et de congé parental, n° 2557/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de résolution (Mme Laurette Onkelinx et consorts) visant la gratuite effective des soins pour les jeunes de moins de 18 ans, n° 2559/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

4. Proposition de loi (Mme Els Van Hoof) modifiant la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale en ce qui concerne la limite d'âge pour participer aux loteries publiques, paris, concours et jeux de hasard par le biais des instruments de la société de l'information, n° 2562/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de résolution (Mme Maya Detiège) visant à modifier l'accord "Le consommateur dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz", n° 2565/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

6. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) modifiant la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en vue d'accorder aux Régions une place dans les organes de la Banque nationale, n° 2572/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters et

heer Hendrik Vuye) tot het regelen van het stemrecht in geval van meervoudige nationaliteit, nr. 2573/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

8. Voorstel van verklaring (mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye) tot herziening van de Grondwet teneinde de Senaat af te schaffen, nr. 2574/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

9. Voorstel van resolutie (de heer David Geerts en mevrouw Karin Temmerman) tot het uitwerken van pakjesvervoer via passagierstreinen, nr. 2575/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

10. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) over de uitbreiding van het toepassingsgebied van de ecocheques, nr. 2577/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

11. Voorstel van resolutie (de heer Stéphane Crusnière c.s.) over de aanneming van de VN-Agenda voor Duurzame Ontwikkeling 2030, nr. 2582/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

12. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir c.s.) betreffende de "verbintenis inachtneming minimumloon" in de aankondigingsberichten en opdrachtdocumenten voor overheidsopdrachten van de federale overheidsinstanties, nr. 2587/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

13. Wetsvoorstel (de heren Stefaan Vercamer, Servais Verherstraeten en Vincent Van Peteghem) tot versterking van de sociale bescherming van grensarbeiders, nr. 2597/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

M. Hendrik Vuye) réglant le droit de vote en cas de nationalité multiple, n° 2573/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

8. Proposition de déclaration (Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye) de révision de la Constitution en vue de supprimer le Sénat, n° 2574/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

9. Proposition de résolution (M. David Geerts et Mme Karin Temmerman) visant à développer le transport de colis par trains de voyageurs, n° 2575/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

10. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) visant à l'élargissement du champ d'application des éco-chèques, n° 2577/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

11. Proposition de résolution (M. Stéphane Crusnière et consorts) sur l'adoption du Programme de développement durable à l'horizon 2030 de l'ONU, n° 2582/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

12. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et consorts) relative à l'insertion d'un "engagement à respecter un salaire minimum" dans les avis de marché et les documents de marché afférents aux marchés publics organisés par les instances publiques fédérales, n° 2587/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

13. Proposition de loi (MM. Stefaan Vercamer, Servais Verherstraeten et Vincent Van Peteghem) visant à renforcer la protection sociale des travailleurs frontaliers, n° 2597/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Verzoeken om advies

De voorzitter van de Kamer heeft het advies van de Raad van State gevraagd,

- bij brief van 28 juni 2017, over de tekst van de amendementen nrs 1 en 2 van mevrouw Sonja Becq en de heer Raf Terwingen (stuk nr. 66/5) op het wetsvoorstel van mevrouw Sonja Becq c.s. tot wijziging van de wetgeving met het oog op de invoering van het ouderschapsplan bij echtscheiding (stuk. nrs 66/1 tot 4);

- bij brief van 4 juli 2017, over de tekst van het wetsvoorstel van mevrouw Sarah Smeyers, de

Demandes d'avis

Le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat,

- par lettre du 28 juin 2017, sur le texte des amendements n^{os} 1 et 2 de Mme Sonja Becq et M. Raf Terwingen (doc. n° 66/5) à la proposition de loi de Mme Sonja Becq et consorts modifiant la législation en vue d'instaurer le plan de parentalité en cas de divorce (doc. n^{os} 66/1 à 4);

- par lettre du 4 juillet 2017, sur le texte de la proposition de loi de Mme Sarah Smeyers,

heer Koen Metsu en mevrouw Sophie De Wit tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit wat de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit betreft (stuk nr. 1968/1).
Ter kennisgeving

M. Koen Metsu et Mme Sophie De Wit modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la déchéance de la nationalité belge (doc. n° 1968/1).
Pour information

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Verslagen

Rapports

Bij brief van 26 juni 2017 zenden de eerste voorzitter alsmede de voorzitter van het Rekenhof, overeenkomstig artikel 14 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, de verslagen met betrekking tot de op het deel werking en personeel aangerekende uitgaven van de dotaties van de leden van de Koninklijke Familie voor het dienstjaar 2016.
Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 26 juin 2017, le premier président ainsi que le président de la Cour des comptes transmettent, conformément à l'article 14 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, les rapports relatifs aux dépenses imputées sur la part fonctionnement et personnel de la dotation des membres de la Famille royale pour l'exercice 2016.
Renvoi à la commission de la Comptabilité

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Beroepen tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van de wet van 1 september 2016 tot wijziging van artikel 127 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie en van artikel 16/2 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, ingesteld door Patrick Van Assche en anderen. (rolnummer : 6672)
- het beroep tot vernietiging van het Vlaamse decreet van 14 oktober 2016 houdende wijziging van diverse decreten met betrekking tot wonen, ingesteld door de vzw Vlaams Huurdersplatform. (rolnummer : 6676)
- het beroep tot vernietiging van de artikelen 5 tot 12 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 25 november 2016 betreffende de alternatieve financiering van schoolinfrastructuur via projectspecifieke DBFM-overeenkomsten, ingesteld door de openbare instelling met rechtspersoonlijkheid "het Gemeenschapsonderwijs". (rolnummer : 6678)
Ter kennisgeving

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de la loi du 1^{er} septembre 2016 portant modification de l'article 127 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et de l'article 16/2 de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité, introduit par Patrick Van Assche et autres. (n° du rôle : 6672)
- le recours en annulation du décret flamand du 14 octobre 2016 modifiant divers décrets relatifs au logement, introduit par l'asbl "Vlaams Huurdersplatform". (n° du rôle : 6676)
- le recours en annulation des articles 5 à 12 du décret de la Communauté flamande du 25 novembre 2016 relatif au financement alternatif de l'infrastructure scolaire par le biais de conventions DBFM spécifiques d'un projet, introduit par l'organisme public doté de la personnalité civile "het Gemeenschapsonderwijs". (n° du rôle : 6678)
Pour information

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 68 van de wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden inzake de opzeggingstermijnen en de carenzdag en begeleidende maatregelen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Gent, afdeling Aalst.

(rolnummer : 6668)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 10, § 1, eerste lid, 5°, en tweede lid, a), van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

(rolnummer : 6669)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 25, § 2, b), van de wet van 17 mei 2006 over de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, gesteld door het Hof van Cassatie; de beschikking tot verkorting van de termijnen voor het indienen van memories.

(rolnummer : 6670)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 806 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 6671)

Ter kennisgeving

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 68 de la loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés en ce qui concerne les délais de préavis et le jour de carence ainsi que de mesures d'accompagnement, posée par le tribunal du travail de Gand, division Alost.

(n° du rôle : 6668)

- la question préjudicielle concernant l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, et alinéa 2, a), de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le Conseil du Contentieux des étrangers.

(n° du rôle : 6669)

- la question préjudicielle concernant l'article 25, § 2, b), de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, posée par la Cour de cassation; l'ordonnance abrégant les délais pour l'introduction des mémoires.

(n° du rôle : 6670)

- la question préjudicielle concernant l'article 806 du Code judiciaire, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 6671)

Pour information

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN
VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,
DE RENSEIGNEMENTS ET DE
SECURITE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 27 juni 2017 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten de rekeningen van het jaar 2016.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 27 juin 2017, la présidente du Comité permanent de contrôle des services de police transmet les comptes de l'année 2016.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende omzetting van meerdere Richtlijnen inzake de verplichte

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi transposant plusieurs Directives en ce qui concerne l'échange automatique et

automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied (nr. 2563/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting

obligatoire d'informations dans le domaine fiscal (n° 2563/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la Commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp betreffende de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote vennootschappen en groepen (nr. 2564/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- le projet de loi relatif à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes sociétés et certains groupes (n° 2564/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten (nr. 2566/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting

- le projet de loi relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces (n° 2566/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la Commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten wat bepaalde versnelde beroepsprocedures bij de Raad van State betreft (nr. 2567/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting

- le projet de loi relatif à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces en ce qui concerne certaines procédures de recours accélérées auprès du Conseil d'État (n° 2567/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la Commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp houdende de omzetting van de richtlijn 2014/62/EU van het Europees parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de strafrechtelijke bescherming van de euro en andere munten tegen valsemunterij en ter vervanging van Kaderbesluit 2000/383/JBZ van de Raad (nr. 2589/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- le projet de loi transposant la directive 2014/62/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à la protection pénale de l'euro et des autres monnaies contre la contrefaçon, et remplaçant la décision-cadre 2000/383/JAI du Conseil (n° 2589/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Justice

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 23 juni 2017 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 28 juni 2017 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 23 juin 2017, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 28 juin 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2017.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES

Hof van Cassatie

Cour de cassation

In uitvoering van artikel 1121 van het Gerechtelijk Wetboek moet de minister van Justitie elk jaar verslag uitbrengen aan de Wetgevende Kamers over de beslissingen waar toepassing gemaakt wordt van artikel 1120 van hetzelfde Wetboek.

Bij brief van 29 juni 2017 zendt de minister van Justitie een schriftelijk verslag over een arrest van het Hof van Cassatie van 28 april 2016 inzake Frank Van Vlaenderen e.a. t/Belgische Staat.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

En exécution de l'article 1121 du Code judiciaire, le ministre de la Justice doit faire chaque année rapport aux Chambres législatives des décisions où il est fait application de l'article 1120 du même Code.

Par lettre du 29 juin 2017, le ministre de la Justice transmet un rapport écrit sur un arrêt de la Cour de cassation du 28 avril 2016 en cause Frank Van Vlaenderen e.a. c/l'Etat belge.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent

Auditorat général près la cour du travail de
Gand

Bij e-mail van 29 juni 2017 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent voor het jaar 2016 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 juni 2017.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par courriel du 29 juin 2017, le procureur général près la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Gand relatif à l'année 2016 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 juin 2017.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Koninklijk Belgisch Filmarchief

Cinémathèque royale de Belgique

Bij brief van 19 juni 2017 zendt de adjunct-directeur van het Koninklijk Belgisch Filmarchief het jaarverslag 2016 van CINEMATEK.

Verzonden naar de commissie voor het

Par lettre du 19 juin 2017, le directeur adjoint de la Cinémathèque royale de Belgique transmet le rapport annuel 2016 de la CINEMATEK.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la

Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Staalindustrie Verbond

Groupement de la Sidérurgie

Bij brief van 26 juni 2017 zendt de directeur-generaal van de vzw Staalindustrie Verbond de beknopte versie van het jaarverslag 2016 van de beroepsfederatie van de Belgische staalindustrie.
<http://www.steelbel.be/Download/library.asp>

Par lettre du 26 juin 2017, le directeur général de l'asbl Groupement de la Sidérurgie transmet une version concise du rapport annuel 2016 de l'organisation professionnelle de la sidérurgie belge.

<http://www.steelbel.be/Download/library.asp>

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

ADVIEZEN

AVIS

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Bij brief van 22 juni 2017 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies "Hervorming van de financiering van de sociale zekerheid".

Par lettre du 22 juin 2017, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent l'avis "Réforme du financement de la sécurité sociale".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc17-1540.pdf>

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc17-1540.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Renvoi à la commission des Affaires sociales

EUROPEES PARLEMENT

PARLEMENT EUROPEEN

Mededeling

Communication

Bij brief van 23 juni 2017 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 15 tot en met 18 mei 2017.

Par lettre du 23 juin 2017, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 15 au 18 mai 2017.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes